



大会

Distr.: General
14 June 2012
Chinese
Original: Spanish

第六十六届会议

议程项目 163

联合国西撒哈拉全民投票特派团经费的筹措

第五委员会的报告

报告员：诺埃尔·冈萨雷斯·塞古拉先生(墨西哥)

一. 引言

1. 在 2011 年 9 月 16 日第 2 次全体会议上，大会根据总务委员会的建议，决定将题为“联合国西撒哈拉全民投票特派团经费的筹措”的项目列入第六十六届会议议程，并分配给第五委员会。

2. 第五委员会在 2012 年 5 月 7 日和 6 月 12 日第 31 和 38 次会议上审议了该项目。委员会审议该项目期间的发言和意见见有关简要记录(A/C.5/66/SR.31 和 38)。

3. 委员会为审议该项目收到下列文件：

(a) 秘书长关于 2010 年 7 月 1 日至 2011 年 6 月 30 日期间联合国西撒哈拉全民投票特派团预算执行情况的报告(A/66/573)；

(b) 秘书长关于 2012 年 7 月 1 日至 2013 年 6 月 30 日期间联合国西撒哈拉全民投票特派团预算的报告(A/66/681)；

(c) 行政和预算问题咨询委员会的有关报告(A/66/718/Add.6)。



二. 决议草案 A/C. 5/66/L. 41 的审议情况

4. 委员会在 6 月 12 日第 38 次会议上审议了委员会主席根据匈牙利代表协调的非正式协商提交的决议草案，题为“联合国西撒哈拉全民投票特派团经费的筹措”(A/C. 5/66/L. 41))。
5. 委员会在同次会议上未经表决通过决议草案 A/C. 5/66/L. 41 (见第 6 段)。

三. 第五委员会的建议

6. 第五委员会建议大会通过以下决议草案：

联合国西撒哈拉全民投票特派团经费的筹措

大会，

审议了秘书长关于联合国西撒哈拉全民投票特派团经费筹措的报告¹以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，²

回顾安全理事会关于设立联合国西撒哈拉全民投票特派团的 1991 年 4 月 29 日第 690(1991)号决议及其后安理会延长该特派团任务的各项决议，最近的是 2012 年 4 月 24 日第 2044(2012)号决议，其中安理会将该特派团的任务期限延至 2013 年 4 月 30 日，

又回顾大会关于该特派团经费筹措的 1991 年 5 月 17 日第 45/266 号决议及其后各项有关决议和决定，最近的是 2011 年 6 月 30 日第 65/304 号决议，

重申大会 1963 年 6 月 27 日第 1874(S-IV)号、1973 年 12 月 11 日第 3101 (XXVIII)号和 2000 年 12 月 23 日第 55/235 号决议阐述的联合国维持和平行动经费筹措一般原则，

赞赏地注意到已有国家向该特派团作出自愿捐助，

意识到必须为该特派团提供必要的财政资源，使其能够履行安全理事会有关决议规定的职责，

1. 请秘书长责成该特派团团长完全按照大会 2005 年 6 月 22 日第 59/296 号、2006 年 6 月 30 日第 60/266 号、2007 年 6 月 29 日第 61/276 号、2010 年 6 月 24 日第 64/269 号、2011 年 6 月 30 日第 65/289 号和 2012 年 6 月____日第 66/____号决议以及其他相关决议的规定编制今后的拟议预算；

2. 表示注意到截至 2012 年 4 月 30 日联合国西撒哈拉全民投票特派团摊款缴纳情况，包括未缴摊款 4 600 万美元，约占摊款总额的 5%，关切地注意到只有 99 个会员国已足额缴纳摊款，并促请所有其他会员国，特别是拖欠国，确保缴纳未缴摊款；

3. 表示赞赏已足额缴纳摊款的会员国，并促请所有其他会员国尽力确保足额缴纳为该特派团分摊的款项；

¹ A/66/573 和 A/66/681。

² A/66/718/Add. 6。

4. 表示关切维持和平活动的财政状况，特别是向部队派遣国偿还费用的情况，这些国家因会员国逾期未缴摊款而承受额外负担；

5. 强调对今后和现有的所有维持和平特派团，在财政和行政安排方面应予平等对待、一视同仁；

6. 又强调应向所有维持和平特派团提供适当资源，使其能够有成效、有效率地履行各自的任务；

7. 请秘书长确保拟议维持和平预算以相关立法授权为依据；

8. 认可行政和预算问题咨询委员会报告²所载结论和建议，但以符合本决议的规定为前提，并请秘书长确保予以充分落实；

9. 请秘书长确保大会第 59/296、60/266、61/276、64/269、65/289 和 66/____ 号决议的相关规定得到充分执行；

10. 又请秘书长采取一切必要行动，确保以最有效率、最节省的方式管理该特派团；

11. 遗憾地注意到特派团的绿色技术项目取消，强调这类项目的拟议预算应以经过充分调研的规划假设为依据，并尽可能以明显的增效潜力为基础；

12. 请秘书长采取必要措施，按照为维持和平行动设定的标准比率，调整特派团工作人员持有车辆和计算机的比率，并就此向大会第六十七届会议续会第二期会议提出报告；

2010 年 7 月 1 日至 2011 年 6 月 30 日期间预算执行情况报告

13. 表示注意到秘书长关于 2010 年 7 月 1 日至 2011 年 6 月 30 日期间该特派团财政执行情况的报告；³

2012 年 7 月 1 日至 2013 年 6 月 30 日期间预算估计数

14. 决定批款 60 796 600 美元给联合国西撒哈拉全民投票特派团特别账户，充作 2012 年 7 月 1 日至 2013 年 6 月 30 日期间的经费，其中包括该特派团的维持费 58 253 000 美元、给维持和平行动支助账户的 2 411 900 美元以及给意大利布林迪西联合国后勤基地的 131 700 美元；

³ A/66/573。

批款的筹措

15. 又决定，考虑到大会 2009 年 12 月 24 日第 64/248 号决议规定的 2012 年分摊比额表以及 2013 年分摊比额表，⁴ 由会员国按照大会 2009 年 12 月 24 日第 64/249 号决议修订的等级分摊 50 663 834 美元，充作 2012 年 7 月 1 日至 2013 年 4 月 30 日期间的经费；

16. 还决定，根据大会 1955 年 12 月 15 日第 973(X)号决议的规定，从上文第 15 段规定的会员国摊款中减除会员国在衡平征税基金内 2 144 750 美元中各自应分的数额，基金内的这笔款项包括该行动的核定工作人员薪金税收入估计数 1 900 500 美元、支助账户的核定工作人员薪金税收入估计数中按比例应分的数额 201 583 美元以及联合国后勤基地的核定工作人员薪金税收入估计数中按比例应分的数额 42 667 美元；

17. 决定，考虑到 2013 年分摊比额表，⁴ 由会员国按照第 64/249 号决议修订的等级分摊 10 132 766 美元，每月 5 066 383 美元，充作 2013 年 5 月 1 日至 6 月 30 日期间的经费，但以安全理事会决定延长该特派团的任务为前提；

18. 又决定，根据第 973(X)号决议的规定，从上文第 17 段规定的会员国摊款中减除会员国在衡平征税基金内 428 950 美元中各自应分的数额，基金内的这笔款项包括该特派团的核定工作人员薪金税收入估计数 380 100 美元、支助账户的核定工作人员薪金税收入估计数中按比例应分的数额 40 317 美元以及联合国后勤基地的核定工作人员薪金税收入估计数中按比例应分的数额 8 533 美元；

19. 还决定，对于已经履行对该特派团财政义务的会员国，应考虑到第 64/248 号决议规定的 2011 年分摊比额表，并按照第 64/249 号决议修订的等级，从上文第 15 段规定的摊款中减除 2011 年 6 月 30 日终了财政期间未支配余额和其他收入共计 1 138 100 美元中各自应分的数额；

20. 决定，对于尚未履行对该特派团财政义务的会员国，应按照上文第 19 段规定的办法，从其所欠款项中减除 2011 年 6 月 30 日终了财政期间未支配余额和其他收入共计 1 138 100 美元中各自应分的数额；

21. 又决定，上文第 19 段和第 20 段提及的 1 138 100 美元所产生的贷项，应加上 2011 年 6 月 30 日终了财政期间工作人员薪金税收入估计数增加额 276 600 美元；

22. 强调任何维持和平特派团都不得借用其他在役维持和平特派团的经费；

⁴ 有待大会通过。

23. 鼓励秘书长铭记安全理事会 2003 年 8 月 26 日第 1502 (2003) 号决议第 5 和第 6 段，继续采取进一步措施，确保在联合国主持下参与该特派团的所有人员的安全和安保；

24. 邀请各方向该特派团自愿捐助现金以及秘书长可以接受的服务和用品，这些捐助将按照大会规定的程序和做法适当管理；

25. 决定将题为“联合国西撒哈拉全民投票特派团经费的筹措”的项目列入大会第六十七届会议临时议程。
